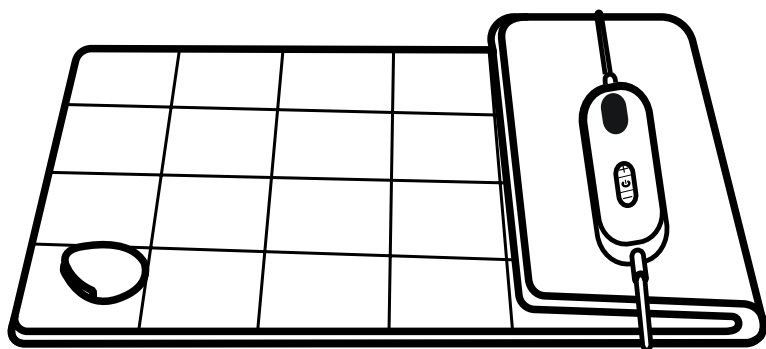


SAIVOD



- ES Instrucciones importantes: Conservar para su uso futuro.
- PT Instruções importantes: Guardar para uso futuro.
- EN Important instructions: Retain for future use.

AE-25XL

ALMOHADILLA ELÉCTRICA

ES Instrucciones importantes: Conservar para su uso futuro.

PT Instruções importantes: Guardar para uso futuro.

EN Important instructions: Retain for future use.

Lea todo este folleto antes de usar el aparato y consérvelo para futuras consultas.



Lea todo este folleto



Advertencia:

Estas advertencias deben seguirse para evitar cualquier daño al usuario.



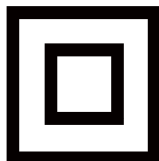
Atención:

Estas precauciones deben observarse para evitar daños al equipo.



Notas:

Estos comentarios le proporcionan información adicional útil sobre la instalación o operación.



Protección de tipo II



No sujetar con imperdibles



No usar por niños muy Pequeños (0-3 años).



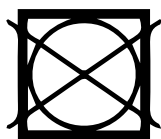
No usar lejía



El lavado a máquina 30 °C



No lavar en seco



No usar secadora



No planchar

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Antes de usar aparatos eléctricos, deben tomarse siempre unas precauciones básicas y entre ellas las siguientes:

Lea todos las instrucciones.

1. El aparato puede ser utilizado por niños entre 3 y 8 años bajo vigilancia, estando el control siempre regulado en el valor de temperatura mínima.
2. Examínese el aparato frecuentemente por si hay signos de desgaste o daño. Si tales signos existieren si el aparato ha sido usado indebidamente o no funciona, devolver al distribuidor antes de volver a conectarlo.
3. Este aparato no está destinado para uso médico en hospitales.
4. No usar si está húmedo.
5. Este aparato no debe ser usado por personas insensibles al calor y otras personas muy vulnerables que son incapaces de reaccionar al sobrecalentamiento.
6. Los niños menores de tres años no deben usar este aparato debido a su incapacidad para reaccionar al sobrecalentamiento.
7. El aparato no ha de usarse por parte de niño a menos que los controles se hayan preajustado por un padre o tutor, o a menos que el niño haya sido adecuadamente instruido sobre cómo utilizar los controles de forma segura.
8. El cable y la unidad de control del aparato pueden suponer riesgos de enredo, de estrangulamiento, de tropezar o de aplastamiento, si no están correctamente dispuestos. El usuario debe asegurar que el exceso de conexiones y cables eléctricos estén dispuestos de una forma segura.
9. El aparato solo se tiene que usar con la unidad de alimentación suministrada con e

aparato.

10. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro

11. El aparato solo debe ser usado con los tipos que estén marcados en el aparato.

12. No se debe permitir que el interruptor o la unidad de control se humedezcan durante el lavado. Durante el secado, el cable debe estar colocado de forma que se impida que el agua penetre en el interruptor o en el control.

13. Los niños no deben jugar con aparato.

14. La limpieza y el mantenimiento de la manta no deben ser llevados a cabo por un niño sin supervisión.

15. No cosa la manta.

16. No utilice aparato cuando esté doblada o arrugada.

17. Debe conectar aparato sólo a fuentes de alimentación que cumplan los requisitos descritos en estas instrucciones.

18. No utilice el cable de alimentación para transportar, tirar o girar la almohadilla de calefacción, y no deje que el cable de alimentación se Enrede.

19. Los mandos y cables no estarán expuestos a ninguna humedad.

20. En caso de fallo, no intente reparar el dispositivo por sí mismo.

21. La almohadilla de calefacción sólo funcionará

si se proporciona una unidad de control (SS40A)

22. Cuando almacene la almohadilla de calefacción, deje que se enfríe antes de plegarla.

23. Informe a su médico si tiene dolor persistente en los músculos y articulaciones. El dolor persistente puede ser un síntoma de una enfermedad grave.

24. Si experimenta algún dolor o malestar durante el uso de esta máquina, deje de usarlo inmediatamente.

25. El aparato no debe usarse si hay signos de daño.

ALMACENAMIENTO

Cuando no se use, almacenar como se indica.

1. Cuando se almacene el aparato, permítase que se enfríe antes de doblarlo. No doblar el aparato colocando objetos en su parte superior durante su almacenaje.
2. Si no va a utilizar aparato durante un largo periodo de tiempo, es recomendable que la guarde en su funda original en un lugar seco, y que no ponga ningún objeto encima de ella.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de limpiar o guardar aparato, debe seguir los siguientes pasos:

- Asegúrese de que el interruptor está en posición de apagado.
- Desenchúfelo.
- Desconecte el cable que está conectado a la manta.
- Deje que aparato se enfríe antes de limpiarla.

LIMPIEZA

Las manchas más pequeñas pueden limpiarse con un paño o con una esponja húmeda y, si es necesario, con un poco de detergente para prendas delicadas.

Advertencia: aparato no debe ser lavada en seco, doblada, secada en secadora, prensada o planchada.

Si aparato muy sucia, puede lavarse El lavado a máquina a una temperatura máxima de 30°C . En seco pueden dañar el cable del interior de la manta.

Utilice un detergente para prendas delicadas y aplíquelo en la proporción indicada por el fabricante.

No limpie aparato muy a menudo, sino puede desgastarse o rasgarse.

A la hora de secar aparato, no la cuelgue con pinzas ni utensilios similares.

No exponga aparato a fuentes de calor, tales como el sol, radiadores, etc.

Espere a que aparato y su cable estén completamente secos para volver a conectarla.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

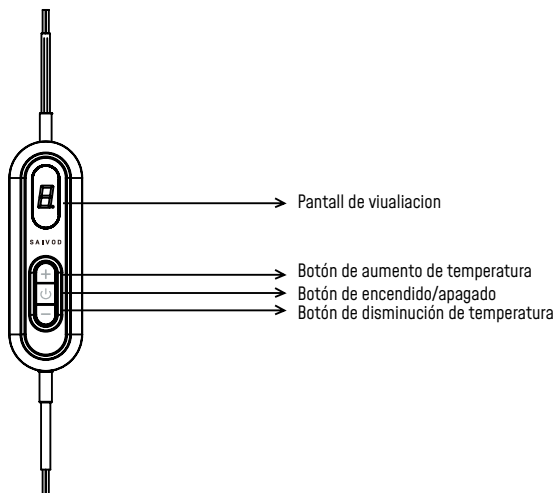
El consumo de energía del aparato en cualquier condición de modo apagado es de 0,27W

Power: 100W

Voltage: 220-240 V-

Frequency: 50/60 Hz

INSTRUCCIONES DE USO



- Conecte un extremo del enchufe al enganche en la parte posterior de la manta y el otro a una fuente de alimentación (AC220-240V). Asegúrese de que haya una fuente de alimentación cerca y de que el cable no quede en una posición en la que pueda provocar que alguien tropiece.

- Seleccione la posición 3 durante 15 minutos para precalentar la manta. La temperatura aumentará gradualmente desde el momento en el que encienda la manta.

- Después de precalentar, elija el modo de funcionamiento que quiera.


- Para apagar la manta, ponga el interruptor en posición de apagado.

Aviso: aparato cuenta con un sistema de protección antirecalentamiento y está configurado para que la manta funcione ininterrumpidamente durante 90 minutos. Si quiere extender el tiempo de funcionamiento, es recomendable que deje que la manta se enfríe durante 5 minutos antes de volver a utilizarla.

- Ilustración no contractual.

- la información del producto queda sujeta a cambio sin previo aviso.

- Cuando es probable que el aparato se utilice durante un período prolongado, por ejemplo, cuando el usuario se duerme, los controles deben ajustarse a una configuración recomendada para el uso continuo.

 Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.

El Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de noviembre otorga a los bienes de naturaleza duradera una garantía legal de 3 años.

Quedan excluidos de la garantía las averías o daños producidos por:

- Instalación incorrecta (voltaje, presión de gas o agua, conexiones eléctricas o hidráulicas), reinstalaciones o amueblamientos efectuados por el consumidor sin aplicar las correctas instrucciones.
- Causas accidentales como caídas, golpes, vertido de líquidos, introducción de cuerpos extraños, así como cualquier otra de fuerza mayor.
- Uso negligente, inadecuado, o no doméstico como aparatos instalados en peluquerías, bares, restaurantes, hoteles, etc.
- La intervención o manipulación de servicios técnicos distintos a los oficiales de la marca.
- Corrosión y/o oxidación, ya sean causados por el uso y desgaste normal del aparato, o acelerados por condiciones ambientales adversas.
- Uso de accesorios o consumibles que no sean originales de la marca.

Igualmente, quedan excluidos de la garantía:

- Componentes expuestos a desgaste por el uso normal (lámparas, burletes, aislantes, tubos, desagües, etc.) a partir del sexto mes, salvo defecto de origen.
- Componentes no electromecánicos, estéticos, plásticos, cristales, abatibles, jaboneras, baldas, rejillas, etc.
- Servicios de conservación, limpieza, desatascos, cambio de sentido de puerta, eliminación de cuerpos extraños, obstrucciones, puesta a punto o recalibrado, etc.
- Productos informáticos: Eliminación de virus, restauración de programas por este motivo, o la reinstalación del disco duro por borrado del mismo.

Leia este manual por completo antes da utilização e guarde-o para futuras referências.



Leia as instruções



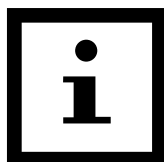
ADVERTÊNCIA

Estas notas de aviso devem ser observadas para evitar qualquer dano ao usuário.



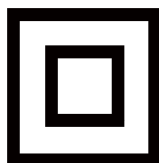
CUIDADO

Estas notas devem ser observadas para evitar qualquer dano ao dispositivo.



NOTA

Estas notas fornecem informações adicionais úteis sobre a instalação ou operação.



Categoria de protecção II



Não espetar alfinetes



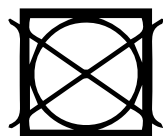
Não usar por crianças muito pequenas (0-3 anos)



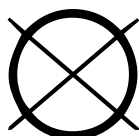
Não use alvejante



Avagem à máquina 30 °C



Não centrifugue



Não lave a seco



Não insira alfinetes

Leia este manual por completo antes da utilização e guarde-o para futuras referências.

NOTAS IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Antes da utilização do aparelho elétrico, deverá seguir sempre as precauções básicas, incluindo as seguintes:

Leia todas as instruções.

1. Este aparelho pode ser usado por crianças entre os 3 e 8 anos de idade desde que estejam vigiadas e sempre com o comando regulado no seu valor de temperatura mínimo.
2. Verifique o aparelho regularmente para comprovar que não está danificado ou desgastado. Se o aparelho apresentar as características antes mencionadas, se foi usado indevidamente ou se não funcionar, devolva-o ao fabricante antes de voltar a usá-lo.
3. Este aparelho não se destina para uso hospitalar.
4. Não utilizar se estiver húmido.
5. O aparelho não deve ser utilizado por pessoas com insensibilidade ao calor e por pessoas muito vulneráveis que sejam incapazes de reagir ao sobreaquecimento.
6. As crianças menores de três anos não devem usar este aparelho devido à sua incapacidade para reagir ao sobreaquecimento.
7. O aparelho não deve ser utilizado pelas crianças, exceto se o comando tenha sido configurado previamente por um dos seus progenitores ou encarregado de educação, ou se a criança tenha recebido instruções sobre

como configurar o comando em segurança.

8. O cabo e a unidade de controlo do aparelho podem provocar o risco de enredamento, estrangulamento, tropeçamento ou esmagamento se estes não estiverem corretamente dispostos. O utilizador deve comprovar que os excessos de conexões e os cabos elétricos estão dispostos de forma segura.

9. O aparelho deve ser utilizado unicamente com a alimentação fornecida com o aparelho.

10. Se o cabo de alimentação se danificar, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou pessoal de qualificação similar de forma a evitar um perigo.

11. O aparelho deve ser utilizado unicamente com os tipos marcados no aparelho.

12. Evite que o interruptor ou a unidade do comando se molhem durante a lavagem. Durante a secagem coloque o cabo de forma a evitar a entrada de água no interruptor ou no comando.

13. Crianças não devem brincar com o aparelho com aquecimento elétrico.

14. A limpeza e a manutenção não deve ser feita por criança sem supervisão.

15. Não costure.

16. Não use o aparelho com aquecimento elétrico dobrado ou enrugado.

17. Você deve usar o aparelho com aquecimento elétrico em conjunto com o interruptor indicado no rótulo do produto.

18. Nunca carregue, puxe ou gire a almofada térmica pelo cabo de rede e não deixe que o cabo fique emaranhado.
19. Os comandos e cabos não devem ser expostos a nenhum tipo de humidade.
20. Se ocorrer uma falha, não tente reparar a unidade você mesmo.
21. A almofada térmica só pode ser operada com a unidade de comando (SS40A) fornecida.
22. Ao armazenar a almofada térmica, deixe esfriar antes de dobrar.
23. Se sentir dores persistentes nos músculos e articulações, informe o seu médico. Dores persistentes podem ser um sintoma de doença grave.
24. Se sentir alguma dor ou desconforto durante o uso da unidade, pare de usá-la imediatamente.
25. O aparelho não deve ser usado se houver sinais de danos.

ARMAZENAMENTO

Quando não estiver a uso, guarde-o tal como foi indicado

1. Deixe que o aparelho arrefeça antes de dobrá-lo e antes de guardá-lo. Não dobre o aparelho colocando objetos por cima durante o armazenamento.
2. Se você não estiver usando o aparelho com aquecimento elétrico por um longo período, seria aconselhável armazená-lo em sua embalagem original em um local seco sem outros objetos sobre ele.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Quando não estiver utilizando o aparelho com aquecimento elétrico e antes de limpá-lo siga as instruções abaixo:

- Tenha certeza que o botão no interruptor está na posição OFF.
- Desconecte a fonte de energia.
- Desconecte o cabo de energia do dispositivo de controle.
- Deixe que o aparelho com aquecimento elétrico esfrie completamente.

LIMPEZA

Pequenas manchas podem ser limpas com um pano ou uma esponja úmida e, se necessário, com um pouco de detergente líquido para tecidos delicados.

Atenção: o aparelho com aquecimento elétrico não deve ser lavado a seco, dobrado, seco em um secador ou pressionado pela máquina ou passado a ferro.

Se o cobertor com aquecimento elétrico estiver muito sujo, pode ser Lavagem à máquina a 30°C (máximo). Limpeza a seco ou centrifugador podem danificar o fio de aquecimento interno devido à força da alta velocidade.

Use um detergente para tecidos delicados e meçam de acordo com as instruções do fabricante.

Não lave o aparelho com aquecimento elétrico com frequência demasiada para evitar desgaste excessivo.

Ao secar o aparelho com aquecimento elétrico, prenda com prendedores de roupas ou outros dispositivos.

Não exponha o aparelho com aquecimento elétrico à fontes de calor, como o sol, radiadores, etc.

Apenas reconecte o cabo de alimentação ao aparelho com aquecimento elétrico quando o conector e o tecido estiverem completamente secos.

Nunca ligue o aparelho com aquecimento elétrico úmido para tentar secá-lo.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

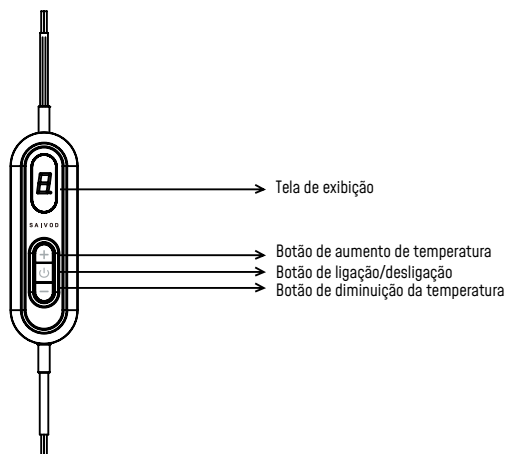
O consumo de energia do aparelho em qualquer condição de modo desligado é de 0,27W

Power: 100W

Voltage: 220-240 V-

Frequency: 50/60 Hz

HOW TO USE THE DEVICE



- Conecte a plugue ao soquete na parte inferior do coletor do aquecedor e a outra extremidade a um fornecimento de eletricidade (220 -240V-). Certifique-se de que haja uma tomada elétrica próxima e que o cabo de alimentação não esteja em uma posição em que o usuário possa tropeçar.
- Para pré-aquecer o cobertor, selecione a terceira configuração por 15 minutos. A temperatura aumentará gradualmente.
- Após o pré-aquecimento, role o botão de controle para a configuração de calor que você deseja.
- Para desligar o dispositivo, vire o botão para a posição "OFF" (Desligado).

Nota: O aparelho com aquecimento elétrico tem uma proteção de segurança contra superaquecimento e é configurada para funcionar continuamente por 90 minutos. Se você quiser prolongar esse tempo, é aconselhável deixar o cobertor com aquecimento elétrico arrefecer por 5 minutos antes de usá-lo novamente.

- Ilustração não contractual
- As informações do produto podem mudar sem aviso prévio
- Quando é provável que o aparelho seja usado por um período prolongado, por exemplo, quando o usuário adormecer, os controles devem ser ajustados a uma configuração recomendada para uso contínuo.



Quando for necessário eliminar o produto, por favor considere o impacto ambiental e leve a um ecoponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste equipamento podem ser separados para permitir a sua reciclagem. Pergunte no centro de reciclagem que lhe está mais próximo, para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do meio ambiente.

O Real Decreto Legislativo 84/2021 de 16 de novembro (legislação espanhola) outorga aos bens de natureza duradoura uma garantia legal de 3 anos.

Ficam excluídos desta cláusula de garantia as avarias ou danos produzidos por:

- Instalação incorreta (tensão, pressão de gás ou de água, conexões elétricas ou hidráulicas), reinstalações ou colocações de móveis feitas pelo consumidor sem aplicar as instruções corretas.
- Causas acidentais como quedas, golpes, derrame de líquidos, introdução de corpos estranhos, assim como qualquer outra causa de força maior.
- Uso negligente, inadequado, ou não doméstico como aparelhos instalados em cabeleireiros, bares, restaurantes, hotéis, etc.
- A intervenção ou manipulação por serviços técnicos distintos aos oficiais da marca.
- Corrosão e/ou oxidação, tanto os causados pelo uso e desgaste normal do aparelho, como os acelerados por condições ambientais adversas.
- Uso de acessórios ou produtos consumíveis que não sejam originais da marca.

Também ficam excluídos da garantia:

- Componentes expostos ao desgaste pelo uso normal (candeeiros, artigos para calafetar, isolantes, tubos, sistemas de escoamento de águas, etc.) a partir do sexto mês, exceto defeito de origem.
- Componentes não eletromecânicos, estéticos, plásticos, vidros, rebativeis, saboneteiras, prateleiras, grelhas, etc.
- Serviços de conservação, limpeza, desentupimentos, mudança da direção de abertura de portas, eliminação de corpos estranhos, obstruções, revisões de funcionamento ou recalibragens, etc.
- Produtos informáticos: Eliminação de vírus, restauração de programas por este motivo, ou a reinstalação do disco rígido por se ter apagado o seu conteúdo.

Read this booklet thoroughly before using and save it for future reference.



Read the instructions



WARNING

These warning notes must be observed to prevent any injury to the user.



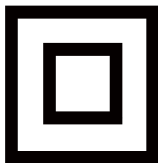
CAUTION

These notes must be observed to prevent any damage to the device.



NOTE

These notes give you useful additional information on the installation or operation.



Protection category II



Do not insert pins



Not suitable for children under 3 years.



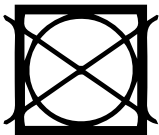
Do not bleach



Maximum washing temperature 30 °C very mild process



Do not dry clean



Do not tumble dry



Do not iron

IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using the electrical device, the following basic precautions should always be followed including the following:

Read all instructions.

1. The device can be used by children older than 3 years and younger than 8 years under supervision and with the control always set to minimum temperature value.
2. Examine the device frequently for signs of wear and damage. If there are such signs, if the device has been misused or does not work, return it to the supplier before switching it on again.
3. This device is not intended for medical use in hospitals.
4. Do not use if wet.
5. This device must not be used by persons insensitive to heat and other very vulnerable persons who are unable to react to overheating.
6. Children under the age of three are not to use this device due to their inability to react to overheating.
7. The device is not to be used by young children over the age of three unless the controls have been pre-set by a parent or guardian, or unless the child has been adequately instructed on how to operate the controls safely.
8. The cable and control unit of the device can give rise to risks of entanglement, strangulation, tripping or treading if not correctly arranged. The user shall make sure that excess ties and electric cords shall be arranged in a safe way.
9. The device is only to be used with the power supply unit provided with the device.
10. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent

or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

11. The device is only to be used with the types that are marked on the device.

12. The switch or control unit must not be allowed to get wet during washing. During drying, the cord must be positioned to ensure that water does not flow into the switch or control.

13. Children shall not play with the device.

14. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

15. Do not needle drive.

16. Do not use the device folded or wrinkled.

17. You must use this device in combination with the switch indicated on the label.

18. Never carry, pull or turn the heat pad by the mains lead and do not let the lead get tangled.

19. The controls and leads must not be exposed to any kind of moisture.

20. If a fault occurs, do not attempt to repair the unit yourself.

21. Heat pad may only be operated with the control unit (SS40A) supplied.

22. When storing the heat pad, allow it to cool down before folding.

23. Should you experience persistent pains in the muscles and joints, please inform your doctor. Persistent pains can be a symptom of serious illness.

24. If you experience any pain or discomfort while using the unit, stop using it immediately.

25. The appliance is not to be used if there are signs of damage.

STORAGE

When not in use, store as follows:

1. When storing the device, allow it to cool before folding. Do not crease the device by placing items on the top of it during storage.
2. If you are not using the device for a long time, it is advisable to store it in its original packaging in a dry place and not to place any object on top of it.

CLEANING AND MAINTENANCE

When you are not using the electric heated device and before cleaning it, follow the instructions below:

- Make sure the control button is in the "OFF" position.
- Disconnect the power supply.
- Disconnect the plug linking the control to the device.
- Let the device cool down before cleaning.

CLEANING

Small stains can be cleaned with a cloth or a damp sponge and, if necessary, with a little liquid detergent for delicate fabrics.

Warning: the heating pad should not be dry cleaned, bent, dried in a dryer or machine pressed or ironed.

If heating pad is very dirty, it can be washed by machine with very mild process at 30C (maximum). Dry clean or tumble dry may damage the inner heating wire due to the high speed strength.

Use a detergent for delicate fabrics and measure it out according to the manufacturer's instructions.

Do not wash heating pad too often to avoid excessive wear and tear. When drying heating pad, do not hang it up with clothes pegs or other such devices.

Do not expose heating pad to heat sources such as the sun, a radiator, etc.

Only reconnect the power cable to the heating pad when the plug and the fabric are completely dry.

Never switch the heating pad on to dry it.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

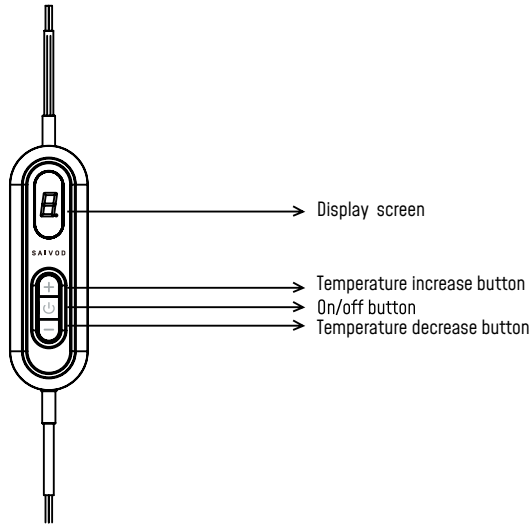
The power consumption of the appliance in any off-mode condition is 0.27W

Power: 100W

Voltage: 220-240 V~

Frequency: 50/60 Hz

HOW TO USE THE DEVICE



Connect the plug to the socket at the bottom of the heated vest and the other end to an electricity supply (AC220-240V). Make sure that there is a power socket nearby and that the power cable is not in a position where the user may trip over it.

- To pre-heating the device, select the third setting for 15 minutes. The temperature will gradually rise.
- After pre-heating, turn the control button to the heat setting you require.
- To turn the device off turn the button to the "Off" position.

NOTE: The Heated device has a safety protection against overheating and is set to run continuously for 90 minutes. If you wish to extend that time, it is advisable to let the heated device cool down for 5 minutes before using it again.

- Non contractual illustration.
- Product information is subject to change without prior notice.
- When the appliance is likely to be used for an extended period, for instance by the user falling asleep, controls should be adjusted to a setting recommended for continuous use.



When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognized recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this device can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service centre for details. Everyone of us can participate on the environmental protection.

Royal Decree-Law 1/2007, of 16 November, grants goods of a durable nature a legal guarantee of 3 years.

Damage or faults caused by the following are excluded from the guarantee:

- Incorrect installation (voltage, gas or water pressure, electrical or water connections), re-installations or housings made by the consumer without applying the correct instructions.
- Accidental causes such as falls, knocks, contact with liquids, insertion of foreign bodies, or any other cause of force majeure.
- Negligent, inadequate or non-domestic use, such as devices installed in hairdressers, bars, restaurants, hotels, etc.
- Manipulation by technical services other than the official ones of the brand.
- Corrosion and/or rust caused by the normal wear and tear of the device or accelerated by adverse environmental conditions.
- Use of accessories or consumables which are not the original ones of the brand.

The following are also excluded from the guarantee:

- Components exposed to wear and tear due to normal use (light bulbs, seals, insulators, tubes, drains, etc), from the sixth month, save manufacturing defects.--
- Non-electromagnetically components, aesthetic, plastic, glass or folding components, soap dishes, shelves, grille, etc.
- Conservation services, cleaning, unblocking, change of direction of door, removal of foreign bodies, obstructions, re-calibration or fine-tuning, etc.
- Computer products: Elimination of viruses, restoration of programs for this reason, or the re-installation of the hard disk because it has been wiped.

ES Este artículo dispone de una garantía de 3 años en los términos y condiciones expresados en la Ley 1/2007. Para cualquier aclaración sobre el aparato adquirido, acuda a su centro El Corte Inglés, Hipercor o Supercor.
Tel. Asistencia: (+34) 900 363 900.

PT Este artigo está coberto por uma garantia de 3 anos nos termos e condições estipulados na DL 84/2021. Para qualquer esclarecimento sobre o aparelho adquirido, contacte com o seu centro El Corte Inglés.
Tel. Assistentia: (+34) 900 363 900.

EN This article is guaranteed for 3 years, in the terms and conditions set out in Act 1/2007 (Spanish legislation). For any queries related to the device purchased, consult El Corte Inglés, Hipercor or Supercor.
Tel. Assistance: (+34) 900 363 900.

220-240 V~ 50 / 60 Hz 100 W

El Corte Inglés S.A.

Hermosilla 112, 28009 Madrid

España / Espanha / Spain NIF: A-28017895

clientes@elcorteingles.es

Fabricado en China / Fabricado na China

Made in China.

elcorteingles.es

